2025/851

6.5.2025

SKLEP SVETA (EU) 2025/851

z dne 14. aprila 2025

o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 16(2) in člena 87(2), točka (a) v povezavi s členom 218 (6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2024/2891 ([2]) je bil Sporazum med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan 4. oktobra 2024 s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

(2) Sporazum omogoča prenos podatkov iz evidence podatkov o potnikih Kanadi za namene preprečevanja, odkrivanja, preiskovanja in pregona hudih kaznivih dejanj in terorizma.

(3) Sporazum zagotavlja polno spoštovanje Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, kot jo razlaga Sodišče Evropske unije, zlasti pravice do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja, pravice do varstva osebnih podatkov ter pravice do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz členov 7, 8 in 47 Listine. Sporazum zlasti vključuje ustrezne zaščitne ukrepe za varstvo osebnih podatkov, ki se prenesejo na njegovi podlagi.

(4) V skladu s členom 3 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, je Irska s pismom z dne 25. aprila 2024 podala uradno obvestilo, da želi sodelovati pri sprejetju in uporabi tega sklepa.

(5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

(6) Evropski nadzornik za varstvo podatkov je 29. aprila 2024 podal mnenje 15/2024.

(7) Sporazum bi bilo treba odobriti.

(8) Komisija bi morala v skladu s Pogodbama poslati uradna obvestila iz člena 31 Sporazuma –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih se odobri v imenu Unije ([3]).

([1]) Odobritev z dne 12. marca 2025 (še ni objavljeno v Uradnem listu).
([2]) Sklep Sveta (EU) 2024/2891 z dne 13. junija 2024 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih (UL L, 2024/2891, 14.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2891/oj).
([3]) Besedilo Sporazuma je objavljeno v UL L, 2025/841, 5.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/841/oj.

Člen 2

Komisija v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 31 Sporazuma, s čimer izrazi soglasje Unije, da jo Sporazum zavezuje ([4]).

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 14. aprila 2025

Za Svet

predsednica

K. KALLAS

([4]) Datum začetka veljavnosti Sporazuma bo objavil Generalni sekretariat Sveta v *Uradnem listu Evropske unije*.